

FIFA®



VODIČ

za podnošenje zahtjeva za maloljetnike

IZDANJE VELJAČA 2026.

Prijevod s [engleskog izvornika](#): Odjel za međunarodne poslove HNS-a
Zagreb, lipanj 2026.

- 1. UVOD U VODIČ ZA PODNOŠENJE ZAHTJEVA ZA MALOLJETNIKE**
- 2. INDIVIDUALNE IZNIMKE**
- 3. POSTUPAK PODNOŠENJA ZAHTJEVA ZA MALOLJETNIKE**
- 4. PITANJA I ODGOVORI**
- 5. REFERENTNI MATERIJALI**
- 6. KONTAKTI**

Napomena:

Izrazi koji se koriste u ovom Pravilniku, a imaju rodno značenje, odnose se jednako na muški i ženski rod

1. UVOD U VODIČ ZA PODNOŠENJE ZAHTJEVA ZA MALOLJETNIKE

Međunarodni transferi i prve registracije maloljetnih igrača uređeni su posebnim regulatornim okvirom osmišljen radi zaštite mladih igrača i osiguravanja da njihovo kretanje između saveza članova bude u potpunosti usklađen s temeljnim načelima FIFA-e o zaštiti mladih igrača, regulatornoj transparentnosti i urednom provođenju međunarodnih transfera igrača.

U skladu s člankom 19. st. 4. a) Pravilnika o statusu i transferima igrača (RSTP), svaki međunarodni transfer maloljetnog igrača (članak 19. stavak 2.), svaka prva registracija maloljetnog igrača koji nije državljanin predmetnog nacionalnog saveza (članak 19. stavak 3.), kao i prva registracija stranog maloljetnika koji je neprekidno živio najmanje posljednjih pet godina u zemlji u kojoj se želi registrirati, podliježe odobrenju Komore za status igrača FIFA-inog Nogometnog suda. Ovaj se zahtjev primjenjuje samo ako je maloljetni igrač navršio najmanje deset godina života.

Procesni okvir primjenjiv na navedena pitanja propisan je FIFA-inim Procesnim pravilima Nogometnog suda (Procesna pravila). Sukladno članku 29. stavku 1. točki a), Komora za status igrača nadležna je za odlučivanje o zahtjevima koji se odnose na maloljetne igrače, dok članak 30. utvrđuje procesna pravila koja uređuju podnošenje i razmatranje takvih zahtjeva od strane saveza članova.

Od iznimne je važnosti članak 30. stavak 3. Procesnih pravila, koji utvrđuje da svaki zahtjev mora sadržavati tražene dokumente u Sustavu za usklađivanje transfera (TMS) kako je objašnjeno u Vodiču za podnošenje zahtjeva za maloljetnike. Ova izričita regulatorna unakrsna referenca daje ovom Vodiču formalni procesni karakter: on predstavlja autoritativan i nezaobilazan dio dokumentacijskih zahtjeva propisanih Procesnim pravilima te je stoga ključan za osiguravanje da su prijave potpune i dopuštene.

Između ostalog, ovaj dokument dodatno utvrđuje kategorije informacija i dokumenata potrebne za potkrepljivanje zahtjeva za maloljetnike, ovisno o konkretnim činjeničnim okolnostima koje prate predloženu registraciju ili transfer. Nadovezujući se na regulatornu osnovu, Vodič za podnošenje zahtjeva za maloljetnike pruža strukturirani pregled različitih situacija u kojima može biti potrebno podnijeti zahtjev te određuje odgovarajuću dokumentaciju koju savezi članovi moraju pripremiti i učitati u TMS.

Ako traženi dokument nije dostupan na jednom od triju službenih jezika FIFA-e, savez član mora dostaviti ili prijevod na jedan od tih jezika ili službenu potvrdu koja sažima bitne činjenice sadržane u dokumentu na jednom od službenih jezika FIFA-e.

Naposljetku, iako je FIFA-ino Glavno tajništvo nadležno za pregled i provjeru činjenica pozadine svakog predmeta, odluke o odobrenju ili odbijanju zahtjeva koji se odnosi na maloljetnike donosi isključivo Komora za status igrača pri FIFA-inom Nogometnom sudu. Kao takav, Vodič za podnošenje zahtjeva za maloljetnike doprinosi dosljednosti primjene FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača i Procesnih pravila time što na objedinjeni način utvrđuje dokumentaciju i procesne elemente potrebne za pravilni podnošenje zahtjeva za maloljetnike.

2. INDIVIDUALNE IZNIMKE

IZNIMKA: ČL. 19. ST. 2. a) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača "Igračevi roditelji se sele zbog razloga koji nisu povezani s nogometom"			DOKUMENTI KOJE TREBA PODNIJETI															
OKOLNOSTI			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			
Međunarodno preseljenje oba igračeva biološka roditelja	Igrač se seli sa svojim roditeljima koji se sele u novu zemlju radi zaposlenja	Nova zemlja prebivališta igračevih roditelja je zemlja u kojoj se igrač namjerava registrirati	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓					✓			
	Igrač se seli sa svojim roditeljima u novu zemlju zbog drugog razloga koji nije povezan s nogometom	Nova zemlja prebivališta igračevih roditelja je zemlja u kojoj se igrač namjerava registrirati	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓						✓		
Međunarodno preseljenje jednog igračevog biološkog roditelja	Drugi roditelj se ne seli	Igrač se seli s roditeljem koji ima skrbništvo i koji se seli u novu zemlju radi zaposlenja	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓					✓		
		Igrač se seli s roditeljem koji ima skrbništvo i koji se seli u novu zemlju zbog drugog razloga koji nije povezan s nogometom	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓						✓	
	Drugi roditelj je preminuo	Igrač se seli s drugim roditeljem koji se seli u novu zemlju radi zaposlenja	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓				✓	
		Igrač se seli s drugim roditeljem koji se seli u novu zemlju zbog drugog razloga koji nije povezan s nogometom	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓				✓	
Nema međunarodnog preseljenja niti jednog igračevog biološkog roditelja	Oba roditelja su i dalje živa	Igrač je živio s jednim roditeljem i sad se seli u novu zemlju drugom roditelju	Igračev roditelj koji ima skrbništvo živi u novoj zemlji radi zaposlenja	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓					✓		
			Igračev roditelj koji ima skrbništvo živi u novoj zemlji zbog drugog razloga koji nije povezan s nogometom	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓					✓	
			Igračev roditelj koji ima skrbništvo je uvijek živio u zemlji u koju se igrač seli	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓						✓
	Oba roditelja su preminula	Roditeljska skrb oduzeta igračevim roditeljima i dodijeljena trećoj osobi (zakonskom zastupniku) od strane nacionalnih tijela*	Igrač se seli sa svojim imenovanim zakonskim zastupnikom koji se seli u novu zemlju radi zaposlenja	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓			✓			✓	
			Igrač se seli sa svojim imenovanim zakonskim zastupnikom koji se seli u novu zemlju zbog drugog razloga koji nije povezan s nogometom	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓			✓
			Igrač se seli kako bi se pridružio zakonskom zastupniku koji već živi u novoj zemlji	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓			✓
	Oba roditelja su preminula	Roditeljska skrb dodijeljena trećoj osobi (zakonskom zastupniku) od strane nacionalnih tijela*	Igrač se seli sa svojim imenovanim zakonskim zastupnikom koji se seli u novu zemlju radi zaposlenja	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓		✓	
			Igrač se seli sa svojim imenovanim zakonskim zastupnikom koji se seli u novu zemlju zbog razloga koji nisu povezani s nogometom	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓		✓
			Igrač se seli kako bi se pridružio zakonskom zastupniku koji već živi u novoj zemlji	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓		✓		✓
1	Ugovor o radu igrača / ugovor između kluba i igrača - ovaj dokument potreban je samo u slučaju registracije profesionalnog igrača. Dostavljeni ugovor mora sadržavati osnovne elemente (uključujući datum početka i završetka, naknadu, potpise, itd.), kao i dodatke ugovora																	
2	Ugovor o radu igračevog(ih) roditelja - umjesto ugovora o radu, može se dostaviti potvrda o zaposlenju (koja potvrđuje zaposlenje, radno mjesto i datum ugovora) ili izvadak iz sudskog registra (u slučaju samozapošljavanja) ili bilo koji drugi dokument kojim potvrđuje da je igračev roditelj zaposlen u novoj državi zajedno s RADNOM DOZVOLOM igračeva roditelja; ako je primjenjivo																	
3	Ostali dokumenti u prilog razlogu na koji se poziva - izjava igračevog(ih) roditelja o razlozima preseljenja zajedno s dokumentima u prilog objašnjenim razlozima																	
4	Dokaz o datumu rođenja (rodni list) igrača - mora sadržavati igračev datum rođenja te podatke o roditeljima																	
5	Dokaz o identitetu i državljanstvu igrača - npr. osobna iskaznica ili putovnica																	
6	Dokaz o identitetu i državljanstvu igračevih (ih) roditelja - npr. osobna iskaznica ili putovnica																	
7	Dokaz o prebivalištu igračevog (ih) roditelja - uvjerenje o prebivalištu mora biti nedavno izdano te mora sadržavati datum početka prebivališta u novoj zemlji																	
8	Zahtjev za odobrenje prve registracije ili međunarodnog transfera																	
9	Dokumentacija kojom se dokazuje da igračev roditelj koji se seli ili živi u novoj zemlji ima skrbništvo nad igračem - odluka o razvodu (gdje je primjenjivo) ili odobrenje kojim roditelj koji se ne seli dopušta igraču da živi u drugoj zemlji s roditeljem koji se seli																	
10	Smrtni list(ovi) igračevog (ih) roditelja																	
11	Odluka nadležnog državnog tijela o oduzimanju roditeljske skrbi igračevim roditeljima te imenovanje treće osobe kao igračevog zakonskog zastupnika																	
12	Odluka nadležnog državnog tijela o imenovanju treće osobe kao igračevog zakonskog zastupnika nakon smrti roditelja																	
13	Izjava kluba koji želi registrirati igrača koja sadrži točan datum stupanja u kontakt s igračevim roditeljima i/ili igračem te okolnosti tog kontakta																	

* u takvim situacijama, dokumentacija koja se odnosi na igračeve roditelje odnosi se na igračevog zakonskog zastupnika

2. INDIVIDUALNE IZNIMKE														
IZNIMKA: ČL. 19. ST. 2. a) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača* "Igrač se seli s roditeljima zbog humanitarnih razloga"							DOKUMENTI KOJE TREBA PODNIJETI							
OKOLNOSTI							1	2	3	4	5	6	7	8
Igrač se seli u novu zemlju s jednim ili oba roditelja i ne može se očekivati njihov povratak u zemlju podrijetla ili zemlju posljednjeg prebivališta jer bi im životi ili sloboda bili ugroženi na temelju rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj skupini ili političkog uvjerenja.							✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
1	Ugovor o radu igrača / ugovor između kluba i igrača - ovaj dokument potreban je samo u slučaju registracije profesionalnog igrača. Dostavljeni ugovor mora sadržavati osnovne elemente (uključujući datum početka i završetka, naknadu, potpise, itd.), kao i dodatke ugovora													
2	Dokaz o datumu rođenja (rodni list) igrača - mora sadržavati igračev datum rođenja te podatke o roditeljima													
3	Dokaz o identitetu i državljanstvu igrača - npr. osobna iskaznica ili putovnica													
4	Dokaz o identitetu i državljanstvu igračevih (ih) roditelja - npr. osobna iskaznica ili putovnica													
5	Dokaz o izbjegličkom statusu igračevog(ih) roditelja - kopija odluke nadležnog državnog tijela kojom se igračevom(im) roditelju(ima) odobrava status izbjeglice(a) ili „zaštićene(ih) osobe(a)", ili u zamjenu, službena potvrda nadležnog državnog tijela da su igračevi roditelji započeli postupak za odobrenje prava na azil, kao i kopiju privremenih dozvola boravka igračevih roditelja u zemlji domaćinu. FIFA-ino Glavno tajništvo i FIFA-ina Komora za status igrača razumiju da navedena dokumentacija može sadržavati povjerljive i/ili osjetljive podatke. Stoga će se s njima postupati kao sa strogo povjerljivim podacima te će biti korišteni samo u sklopu zahtjeva za maloljetnike. Naročito, neće biti otkriveni, ni pod kojim okolnostima, u potpunosti ili djelomično trećim strana koje nisu uključene u postupak donošenja odluke vezano uz zahtjev za odnosno maloljetnika.													
6	Uvjerenje o prebivalištu igračevog(ih) roditelja - mora biti nedavno izdano te mora sadržavati datum početka prebivališta u novoj zemlji													
7	Zahtjev za odobrenje prve registracije ili međunarodnog transfera - takav zahtjev bi, ukoliko je moguće, trebao sadržavati i potvrdu je li igrač trenutno registriran ili je ikad bio registriran za klub pridružen savezu u zemlji podrijetla (ili bilo kojoj drugoj zemlji) i, ukoliko je bio, datum kada je odigrao zadnju službenu utakmicu za taj klub. U slučaju sumnje u registraciju za klub u zemlji igračeva državljanstva i moguće posljednji klub, potrebna je potvrda FIFA-inog Odjela za rješavanje sporova i regulatorne postupke je li igrač uistinu bio registriran za taj klub.													
8	Izjava kluba koji želi registrirati igrača koja sadrži točan datum stupanja u kontakt s igračevim roditeljima i/ili igračem te okolnosti tog kontakta													

* vidi poglavlje Pitanja i odgovori, pitanje 14

2. INDIVIUDALNE IZNIMKE												
IZNIMKA: ČL. 19. ST. 2. b) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača "Igrač ima više od 16 godina te se seli unutar područja EU/EGP* ili između dva saveza unutar iste zemlje"			DOKUMENTI KOJE TREBA PODNIJETI									
OKOLNOSTI			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Igrač ima između 16 i 18 godina	Igrač se seli iz zemlje izvan teritorija EU/EEA u zemlju članicu EU/EEA	Igrač ima državljanstvo zemlje članice EU/EEA	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Igrač se seli iz jedne zemlje članice EU/EEA u drugu zemlju članicu EU/EEA	Igrač nema državljanstvo zemlje članice EU/EEA te je prethodno bio registriran za klub na teritoriju EU/EEA u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o statusu i transferima igrača	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
		Igrač ima državljanstvo zemlje članice EU/EEA	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Igrač se seli između dva saveza unutar iste zemlje	Igrač se želi registrirati u savezu koji ima sjedište u istoj državi kao i savez u kojem je prethodno bio registriran	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
1	Ugovor o radu igrača / ugovor između kluba i igrača - ovaj dokument potreban je samo u slučaju registracije profesionalnog igrača. Dostavljeni ugovor mora sadržavati osnovne elemente (uključujući datum početka i završetka, naknadu, potpise, itd.), kao i dodatke ugovora											
2	Dokaz o datumu rođenja (rodni list) igrača - mora sadržavati igračev datum rođenja te podatke o roditeljima											
3	Dokaz o identitetu i državljanstvu igrača - npr. osobna iskaznica ili putovnica											
4	Dokumentacija o akademskom obrazovanju igrača - potpisana i pečatirana potvrdu izdanu od strane relevantnog pružatelja akademskog obrazovanja o igračevom upisu, kvalifikaciji koju će igrač dobiti po završetku obrazovanja, očekivani datum diplomiranja igrača											
5	Tjedni akademski raspored igrača - potpisani raspored igrača koji jasno navodi dane kad se održava svaki nastavni predmet te trajanje svakog nastavnog predmeta. U skladu s praksom Arbitražnog suda za sport i FIFA-ine Komore za status igrača, tjedni raspored nastave mora uključivati minimalno 8 sati.											
6	Dokumenti o smještaju i skrbi igrača - ako klub osigurava smještaj: potpisana i pečatirana potvrda koju izdaje klub koji želi registrirati igrača, u kojoj navodi: da će igraču pružiti smještaj, adresu smještaja kao i ime odgovorne osobe/ ako klub ne osigurava smještaj: potpisana i pečatirana potvrda koju izdaje klub koji želi registrirati igrača, u kojoj navodi: uvjete smještaja ugovorene za igrača, adresu smještaja te ime obitelji domaćina ili osoba koje će pružiti smještaj igraču te njihov odnos s igračem (ako je primjenjivo)											
7	Dokumentacija o nogometnom obrazovanju igrača - kao dokaz o odgovarajućem nogometnom obrazovanju i/ili treniranju u skladu s najvišim nacionalnim standardima potrebno je dostaviti sljedeću dokumentaciju i informacije: (i) za muške igrače , kategoriju kluba u skladu s čl. 4 st. 1 i 2 Dodatka 4 RSTP-a vezano uz naknadu za treniranje; za igračiće i/ili igrače futsala , izjavu odnosnog saveza (zajedno s relevantnim dokumentarnim dokazima) kojom potvrđuje da klub ispunjava „najviše nacionalne standarde“ nogometnog obrazovanja za žene ili futsal u toj zemlji; (ii) igračev tjedni raspored treniranja (uključujući dan i trajanje svakog treninga); (iii) izjavu kluba koji želi registrirati igrača kojom potvrđuje kojoj će se momčadi kluba igrač pridružiti i natjecanjima u kojima će sudjelovati											
8	Suglasnost roditelja											
9	Zahtjev za odobrenje prve registracije ili međunarodnog transfera											
10	Potvrda saveza dosadašnjeg kluba - dosadašnji savez treba dostaviti izjavu kojom potvrđuje da je igrač bio valjano registrirana pri tom savezu, u kojoj je jasno naveden klub za koji je igrač bio prethodno registriran											

* obzirom da Švicarska ima bilateralni ugovor s Europskom unijom o slobodnom kretanju radnika, transfer bi se, *per analogiam*, odvio unutar teritorija EU-a te bi stoga potpadao u područje primjene članka 19. stavka 2. b).

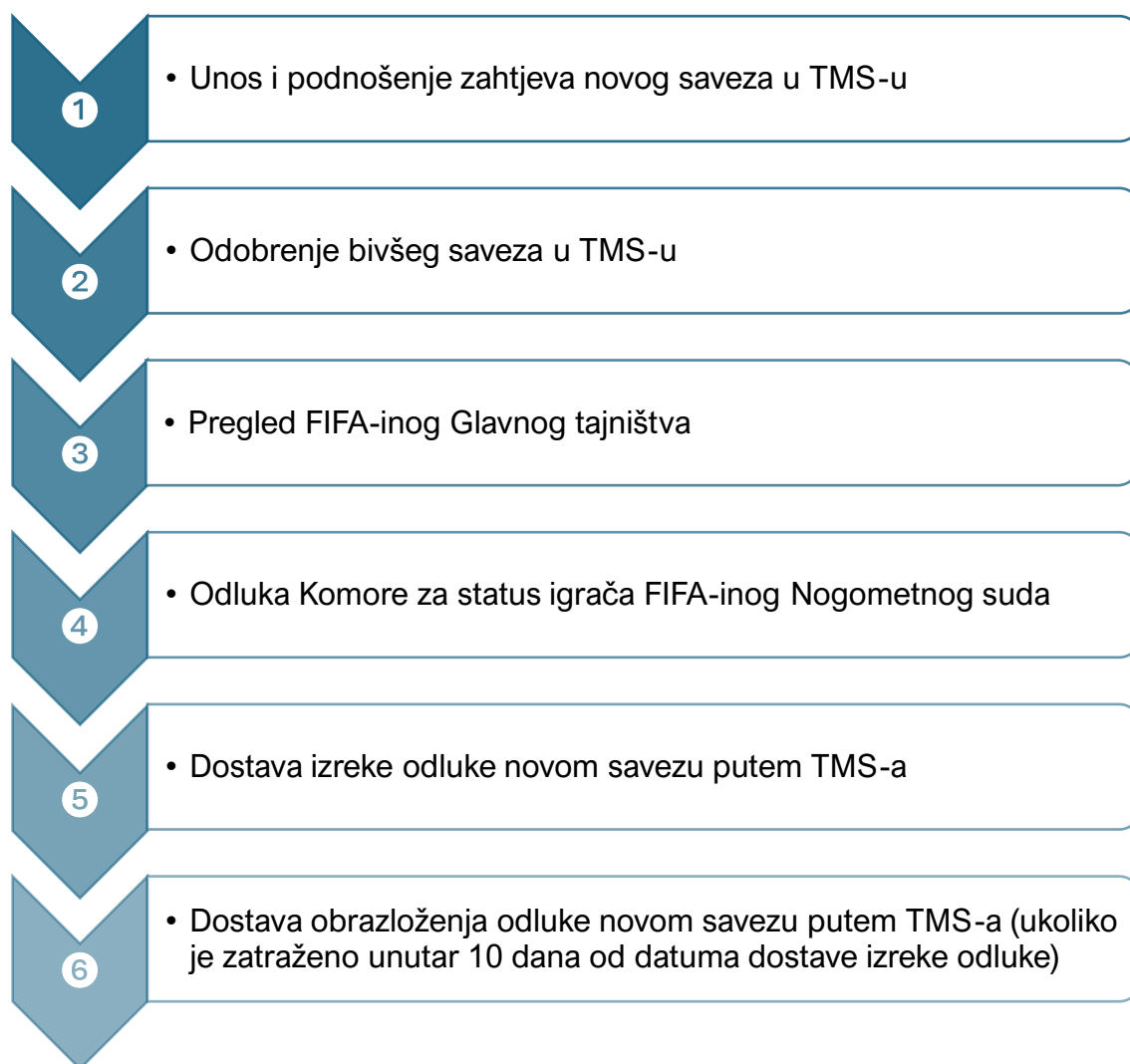
2. INDIVIUDALNE IZNIMKE															
IZNIMKA: ČL. 19. ST. 2. c) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača "Igrač i klub se nalaze unutar 50 km od državne granice i udaljenost između njih je manja od 100 km"							DOKUMENTI KOJE TREBA PODNIJETI								
OKOLNOSTI							1	2	3	4	5	6	7	8	
Udaljenost između prebivališta igrača i sjedišta kluba nije veća od 100 km Udaljenost od igračeva prebivališta do najbliže državne granice susjednog saveza nije veća od 50 km i Udaljenost od najbliže državne granice susjednog saveza do sjedišta kluba nije veća od 50 km	Igrač živi s oba biološka roditelja Igračevi roditelji se ne sele	Igračevi roditelji su uvijek živili na sadašnjoj adresi	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
		Igračevi roditelji žive na sadašnjoj adresi značajno vremensko razdoblje	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
		Igračevi roditelji su nedavno preselili unutar zemlje sadašnje adrese	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Igrač živi s roditeljem koji ima skrbništvo Igračev roditelj koji ima skrbništvo se ne seli	Igračev roditelj koji ima skrbništvo je uvijek živio na sadašnjoj adresi	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
		Igračev roditelj koji ima skrbništvo živi na sadašnjoj adresi značajno vremensko razdoblje	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
		Igračev roditelj koji ima skrbništvo se nedavno preselio unutar zemlje na sadašnju adresu	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
1	Ugovor o radu igrača / ugovor između kluba i igrača - ovaj dokument potreban je samo u slučaju registracije profesionalnog igrača. Dostavljeni ugovor mora sadržavati osnovne elemente (uključujući datum početka i završetka, naknadu, potpise, itd.), kao i dodatke ugovora														
2	Dokaz o datumu rođenja (rodni list) igrača - mora sadržavati igračev datum rođenja te podatke o roditeljima														
3	Dokaz o identitetu i državljanstvu igrača - npr. osobna iskaznica ili putovnica														
4	Dokaz o prebivalištu igrača - uvjerenje o prebivalištu mora biti nedavno izdano te mora sadržavati datum početka prebivališta na sadašnjoj adresi														
5	Dokaz o prebivalištu igračevog (ih) roditelja - uvjerenje o prebivalištu mora biti nedavno izdano te mora sadržavati datum početka prebivališta na sadašnjoj adresi														
6	Dokaz o udaljenosti: pravilo 50 km - udaljenost između igračeva prebivališta i sjedišta kluba, mjerena u smislu „prijedjenog puta“, ne smije biti veća od 100 km. Štoviše, udaljenost između igračeva prebivališta/sjedišta kluba i najbliže državne granice, mjereno u udaljenosti od točke do točke (tzv. zračne linije), ne smije biti veća od 50 km. U tom smislu, može se dostaviti snimka zaslona ekrana Google Maps koja pokazuje navedeno														
7	Zahtjev za odobrenje prve registracije ili međunarodnog transfera														
8	Dokumentacija kojom se dokazuje da igračev roditelj s kojim živi ima skrbništvo nad igračem - odluka o razvodu (gdje je primjenjivo) ili odobrenje kojim drugi roditelj dopušta igraču da živi s roditeljem koji ima skrbništvo														

2. INDIVIDUALNE IZNIMKE												
IZNIMKA: ČL. 19. ST. 2. d) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača* "Igrač se seli zbog humanitarnih razloga bez roditelja"						DOKUMENTI KOJE TREBA PODNIJETI						
OKOLNOSTI						1	2	3	4	5	6	7
Igrač se seli u novu zemlju bez svojih roditelja i ne može se očekivati njegov povratak u zemlju podrijetla ili zemlju posljednjeg prebivališta jer bi mu život ili sloboda bili ugroženi na temelju rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj skupini ili političkog uvjerenja.						✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
1	Ugovor o radu igrača / ugovor između kluba i igrača - ovaj dokument potreban je samo u slučaju registracije profesionalnog igrača. Dostavljeni ugovor mora sadržavati osnovne elemente (uključujući datum početka i završetka, naknadu, potpise, itd.), kao i dodatke ugovora											
2	Dokaz o identitetu i državljanstvu igrača - npr. osobna iskaznica ili putovnica											
3	Dokaz o izbjegličkom statusu igračevog(ih) roditelja - kopija odluke nadležnog državnog tijela kojom se igračevom(im) roditelju(ima) odobrava status izbjeglice(a) ili „zaštićene(ih) osobe(a)", ili u zamjenu, službena potvrda nadležnog državnog tijela da su igračevi roditelji započeli postupak za odobrenje prava na azil, kao i kopiju privremenih dozvola boravka igračevih roditelja u zemlji domaćinu. FIFA-ino Glavno tajništvo i FIFA-ina Komora za status igrača razumiju da navedena dokumentacija može sadržavati povjerljive i/ili osjetljive podatke. Stoga će se s njima postupati kao sa strogo povjerljivim podacima te će biti korišteni samo u sklopu zahtjeva za maloljetnike. Naročito, neće biti otkriveni, ni pod kojim okolnostima, u potpunosti ili djelomično trećim strana koje nisu uključene u postupak donošenja odluke vezano uz zahtjev za odnosnog maloljetnika.											
4	Dokaz o skrbništvu - kopija odluke nadležnog državnog tijela vezano uz trenutačno skrbništvo nad maloljetnim igračem											
5	Odobrenje skrbnika - izjava skrbnika kojom pristaje na igračevu registraciju za klub pridružen nacionalnom nogometnom savezu											
6	Roditeljska situacija - izjava igrača, saveza ili nadležnog tijela o trenutačnoj situaciji i boravištu igračevih bioloških roditelja											
7	Zahtjev za odobrenje prve registracije ili međunarodnog transfera - zahtjev treba, gdje je to moguće, biti popraćen potvrdom o tome je li igrač trenutno registriran ili je ikada bio registriran u savezu zemlje podrijetla (ili bilo kojoj drugoj zemlji) te, ako jest, datum posljednjeg nastupa na službenoj utakmici za taj klub. U slučaju sumnje u registraciju za klub u zemlji podrijetla igrača i mogućim bivšim klubom, potrebno je priložiti potvrdu FIFA-inog Odjela za rješavanje sporova i regulatorne postupke kojom se potvrđuje je li igrač doista bio registriran pri tom klubu.											

2. INDIVIDUALNE IZNIMKE															
IZNIMKA: ČL. 19. ST. 2. e) FIFA-inog Pravidnika o statusu i transferima igrača "Igrač je učenik/student na razmjeni koji se obrazuje u inozemstvu"						DOKUMENTI KOJE TREBA PODNIJETI									
OKOLNOSTI						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Igračev novi klub ima isključivo amaterski status (klub bez profesionalne momčadi i bez pravne, financijske ili stvarne povezanosti s profesionalnim klubom)	Trajanje programa akademskog obrazovanja igrača u inozemstvu i trajanje predviđene registracije igrača kraće je od godinu dana					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	Trajanje programa akademskog obrazovanja igrača u inozemstvu dulje je od godinu dana, ali igrač navršava 18 godina unutar godinu dana					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Trajanje programa akademskog obrazovanja igrača u inozemstvu dulje je od godinu dana, ali preostalo je manje od godinu dana programa					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
1	Dokaz o datumu rođenja (rodni list) igrača - mora sadržavati igračev datum rođenja te podatke o roditeljima														
2	Dokaz o identitetu i državljanstvu igrača - npr. osobna iskaznica ili putovnica														
3	Dokaz o identitetu i državljanstvu igračevih roditelja - npr. osobna iskaznica ili putovnica														
4	Dokumenti o programu razmjene - službene informacije organizatora programa razmjene o programu (ime, svrha, financiranje, trajanje itd.). kao i potvrda o upisu maloljetnog igrač u program														
5	Potvrda o igračevom povratku - potpisana potvrda organizatora programa razmjene ili roditelja maloljetnog igrača da će se maloljetni igrač vratiti u domovinu po završetku programa														
6	Dokumenti o akademskom obrazovanju igrača - potpisana potvrda igračeve akademske ustanove (škole/fakulteta) u zemlji porijekla u kojoj je navedeno predviđeno trajanje relevantnog obrazovanja uključujući detaljan raspored igračevih predavanja														
7	Dokumenti o smještaju i skrbi igrača - posebni detalji o nadzoru i smještaju maloljetnog igrača tijekom programa razmjene uključujući, posebice, točno ima i adresu igračevih "roditelja-domaćina"														
8	Trajanje registracije u novom klubu - izjava saveza u kojoj je potvrđen točan datum početka i završetka predviđene registracije igrača.														
9	Suglasnost "roditelja-domaćina" - izjava "roditelja-domaćina" maloljetnog igrača kojom pristaje na igračevu registraciju za klub u savezu zemlje domaćina														
10	Zahtjev za odobrenje prve registracije ili međunarodnog transfera														

2. INDIVIDUALNE IZNIMKE										
IZNIMKA: ČL. 19. ST. 3. i 4. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača* PRAVILO PET GODINA: "Igrač se registrira prvi put i posljednjih pet godina prije podnošenja zahtjeva je kontinuirano živio u zemlji u kojoj se namjerava registrirati"					DOKUMENTI KOJE TREBA PODNIJETI					
OKOLNOSTI					1	2	3	4	5	6
Igrač je posljednjih pet godina prije podnošenja zahtjeva kontinuirano živio u zemlji u kojoj se namjerava registrirati					✓	✓	✓	✓	✓	✓
1	Ugovor o radu igrača / ugovor između kluba i igrača - ovaj dokument potreban je samo u slučaju registracije profesionalnog igrača. Dostavljeni ugovor mora sadržavati osnovne elemente (uključujući datum početka i završetka, naknadu, potpise, itd.), kao i dodatke ugovora									
2	Dokaz o datumu rođenja (rodni list) igrača - mora sadržavati igračev datum rođenja te podatke o roditeljima									
3	Dokaz o identitetu i državljanstvu igrača - npr. osobna iskaznica ili putovnica									
4	Dokaz o prebivalištu igrača - uvjerenje o prebivalištu mora biti nedavno izdano te mora sadržavati datum početka prebivališta na sadašnjoj adresi									
5	Potpisana potvrda relevantne obrazovne institucije o školovanju igrača , pod uvjetom da takvi podatci jasno navode da je igrač upisan u tu instituciju neprekidno posljednjih pet godina. Ako dokaz o prebivalištu igrača ne odražava njegovo prebivalište tijekom posljednjih pet godina, savez može alternativno dostaviti potvrdu o školovanju igrača, uredno potpisanu i nedavno izdanu od strane odgovarajuće obrazovne ustanove, pod uvjetom da ta potvrda jasno pokazuje da je igrač bez prekida bio upisan u tu ustanovu tijekom posljednjih pet godina.									
6	Zahtjev za odobrenje prve registracije									

3. POSTUPAK PODNOŠENJA ZAHTJEVA ZA MALOLJETNIKE



1. Unos i podnošenje zahtjeva novog saveza

Nakon što prikupi sve obvezne dokumente od igrača, njegovih roditelja i/ili pridruženog kluba, novi savez odgovoran je za unos zahtjeva za maloljetnika i prilaganje svih relevantnih informacija u TMS (vidi članak 30. stavak 1. Procesnih pravila Nogometnog suda).

Uz svaki zahtjev za maloljetnika, novi savez mora priložiti obvezne dokumente u PDF obliku (pregled relevantnih dokumenata koje je potrebno priložiti ovisno o različitim posebnim okolnostima vezanima uz međunarodni prijelaz maloljetnog igrača nalazi se u Vodiču za podnošenje zahtjeva za maloljetnike – vidi 2. Individualne iznimke).

2. Odobrenje bivšeg saveza

Ako je podnesen zahtjev za odobrenje međunarodnog transfera (osim ako se radi o humanitarnim razlozima), bivši savez će dobiti pristup dokumentima u TMS-u. Tada će imati sedam dana da (i) u TMS-u priloži izjavu vezanu uz zahtjev i (ii) odobri ili ospori zahtjev (vidi članak 30. stavak 4. Procesnih pravila Nogometnog suda).

Ako bivši savez u roku od sedam dana ne odgovori, zahtjev za maloljetnika će automatski putem TMS-a biti prosljeđen na pregled i odlučivanje FIFA-i.

3. Pregled FIFA-inog Glavnog tajništva

Nakon što FIFA-ino Glavno tajništvo primi zahtjev za maloljetnika, zahtjev se dodjeljuje voditelju predmeta koji će biti odgovoran za pregled informacija i priloženih dokumenata.

FIFA-ino Glavno tajništvo tijekom pregleda može putem TMS-a tražiti dodatne informacije i/ili dokumente od uključenih strana kako bi nadopunile zahtjev koji je prvotno podnesen. Odnosna strana mora priložiti svoj odgovor u TMS u zadanom roku, zajedno s traženim informacijama i/ili dokumentima.

Kad pregled završi, FIFA-ino Glavno tajništvo izrađuje prijedlog koji zajedno sa zahtjevom dostavlja članu(ovima) Komore za status igrača na odlučivanje (vidi članak 29. stavak 1. Procesnih pravila Nogometnog suda). Treba napomenuti da je prijedlog FIFA-inog Glavnog tajništva članu(ovima) Komore za status igrača samo (neobvezujuća) preporuka.

4. Odluka Komore za status igrača

Po primitku zahtjeva, član(ovi) Komore za status igrača analiziraju predmet i unose svoju odluku u TMS.

5. Izreka odluke Komore za status igrača

Kad Komora za status igrača unese svoju odluku u TMS, izreka odluke će biti pravno (i automatski) dostavljena odnosnom savezu(savezima) putem TMS-a (vidi članak 29. stavak 2 Procesnog pravilnika Nogometnog suda).

U izreci odluke bit će navedeno je li zahtjev „Prihvaćen”, „Odbijen” ili „Nedopušten”.

Ako zahtjev bude prihvaćen, odnosne strane mogu završiti korake potrebne za igračev transfer ili prvu registraciju

6. Obrazloženje odluke Komore za status igrača

Odnosni savez(i) imaju deset dana od datuma obavijesti o izreci odluke da zatraži(e) obrazloženje odluke. Ukoliko to ne učine, odluka će postati konačna i obvezujuća (vidi članak 15. stavak 5. Procesnih pravila Nogometnog suda).

Ako savez zatraži obrazloženje odluke, potpuna obrazložena odluka u pisanom obliku bit će dostavljena savezu(savezima) putem TMS-a. U skladu s člankom 50. stavkom 1. FIFA-inog Statuta, na odluku Komore za status igrača može se uložiti žalba Arbitražnom sudu za sport (CAS) u roku od 21 dana od dana primitka obrazložene odluke.

4. PITANJA I ODGOVORI

OPĆA PITANJA

1. Kad dolazi do međunarodnog transfera ili prve registracije maloljetnog igrača?

Ako maloljetni igrač nije nikad u životu bio registriran u savezu radi igranja organiziranog nogometa¹ i želi se registrirati (prvi put) za klub pridružen savezu, njegova registracija smatra se prvom registracijom.

Ako je maloljetni igrač bio registriran u jednom savezu i sad se želi registrirati za novi klub pridružen drugom savezu, njegova registracija za novi klub smatra se međunarodnim transferom, tj. navedeni prijelaz bi zahtijevao izdavanje dozvole za međunarodni transfer (ITC) u skladu s člankom 9. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača.

2. Podliježe li prva registracija maloljetnog igrača državljanina zemlje u kojoj se želi registrirati odobrenju Komore za status igrača?

U skladu s člankom 19. stavkom 3. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, odredbe članka 19. (uključujući one koje se odnose na obvezno prethodno odobrenje) također se primjenjuju na svakog igrača koji (i) nikad ranije nije bio registriran za klub, (ii) nije državljanin zemlje u kojoj želi biti prvi put registriran, i (iii) nije živio u spomenutoj zemlji u kontinuiranom razdoblju od najmanje posljednjih pet godina.

Stoga za prvu registraciju maloljetnog igrača državljanina zemlje u kojoj se želi registrirati nije potrebno odobrenje Komore za status igrača.

S tim u vezi, potrebno je napomenuti da je sveže koji želi registrirati igrača odgovoran postupiti s dužnom pažnjom prilikom provjere je li ili nije igrač ranije bio registriran.

3. Podliježe li međunarodni transfer maloljetnog igrača državljanina zemlje u kojoj se želi registrirati odobrenju Komore za status igrača?

Kada dođe do međunarodnog transfera maloljetnog igrača, odnosno kada je potrebno izdavanje ITC-a² (dozvole za međunarodni transfer), uvijek je potrebno prethodno odobrenje Komore za status igrača, neovisno o državljanstvu maloljetnog igrača, što znači i u slučajevima kada je maloljetni igrač državljanin zemlje u kojoj se želi registrirati.

4. Kakva je situacija s maloljetnim igračem koji je prestao igrati nogomet te se naknadno želi (ponovno)registrirati?

U ovom konkretnom slučaju, profesionalci koji završe svoje karijere po isteku svojih ugovora i amateri koji prestanu sa svojom aktivnošću, ostaju registrirani u savezu za svoj posljednji klub u razdoblju od 30 mjeseci (vidi članak 4. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača).

¹ Vidi definiciju broj 6 FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača

² Vidi 1. pitanje iznad

Slijedom navedenog, ako je maloljetni igrač bio ranije registriran u savezu, ali je nakon toga prestao igrati, uzeo bi se u obzir datum njegovog posljednjeg nastupa na službenoj utakmici za bivši klub radi utvrđivanja predstavlja li njegova registracija za novi klub potencijalni (međunarodni) transfer (ako je njegov posljednji nastup na službenoj utakmici za bivši klub bio unutar 30 mjeseci od predviđene registracije) ili prvu registraciju (ako je njegov posljednji nastup na službenoj utakmici za prethodni klub bio više od 30 mjeseci prije predviđene registracije).

5. Koji standard dokazivanja koristi Komora za status igrača pri procjeni je li jedna od iznimki ispunjena?

U skladu s pravnom praksom potkomisije, savez član koji podnosi zahtjev za registraciju stranog maloljetnog igrača na temelju jedne od iznimki iz članka 19. stavka 2. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, mora dokazati "izvan svake sumnje" da su zadovoljene pretpostavke za takvu iznimku.

6. Koliko stari mogu biti dokumenti koji se podnose uz zahtjev za maloljetnika?

Kao opće pravilo, Komora za status igrača smatra da, gdje je moguće, dokumenti koji se podnose moraju biti nedavno izdani.

Naročito, u skladu sa stalnom pravnom praksom potkomisije, većina podnesenih dokumenata (naročito uvjerenje o prebivalištu) trebala bi biti izdana:

- (i) Unutar šest mjeseci prije podnošenja zahtjeva odnosnog saveza člana putem TMS-a, u slučaju da zahtjev podnosi u ime isključivo amaterskog kluba (vidi definiciju 25 FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača);
- (ii) unutar tri mjeseca prije podnošenja zahtjeva odnosnog saveza člana putem TMS-a, u slučaju da zahtjev podnosi u ime profesionalnog kluba.

7. Objavljuju li se odluke koje donese Komora za status igrača?

U skladu s člankom 17. Pravilnika o postupcima Komore za status igrača i Komore za rješavanje sporova, FIFA-ino Glavno tajništvo može objaviti odluke koje donosi Komora za status igrača ili Komora za rješavanje sporova.

Neovisno o navedenom, radi osiguranja privatnosti i/ili sigurnosti uključenih stranaka, imajući na umu povjerljivost informacija i dokumentacije podnesene uz zahtjev za maloljetnike (vidi pitanje 8), FIFA-ino Glavno tajništvo će objaviti samo anonimizirane i/ili ograničene verzije odluka koje je donijela Komora za status igrača.

Odluke se objavljuju na legal.fifa.com.

8. Što je sa zaštitom podataka vezano uz dokumentaciju koja se podnosi putem TMS-a uz zahtjev za maloljetnika?

Informacije koje se unose u TMS i koje su sadržane u sustavu su strogo povjerljive.

Ovo je još važnije za FIFA-inu administraciju i potkomisiju vezano uz dokumentaciju i informacije koje se odnose na maloljetnike i/ili njihove roditelje.

FIFA-ino Glavno tajništvo i Komora za status igrača razumiju da navedena dokumentacija može sadržavati povjerljive i/ili osjetljive podatke. Stoga se s njima postupa strogo povjerljivo te se podaci koriste samo u smislu zahtjeva za maloljetnike. Naročito, te informacije neće, ni pod kakvim okolnostima, biti objavljene, u cijelosti ili djelomično, trećim stranama koje nisu uključene u postupak donošenja odluke vezano uz odnosni zahtjev za maloljetnika (takve treće strane mogu uključivati vlasti u igračevoj bivšoj zemlji ili zemlji podrijetla, u slučajevima iznimki iz humanitarnih razloga - vidi također odgovor na pitanje 14).

Članak 19. stavak 2. a) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača - OPĆENITO

9. Koji razlozi – osim onih povezanih sa zaposlenjem – ulaze u opseg ove iznimke?

Iako je zaposlenje priznato kao jedan od najčešćih razloga zbog koji se obitelj seli iz jedne u drugu zemlju, Komora za status igrača priznaje i druge razloge za preseljenje, uključujući:

- bolje obrazovanje igrača i/ili njegovih roditelja;
- bolji uvjeti za život;
- povratak u zemlju podrijetla;
- okupljanje/spajanje obitelji;
- ulaganje;
- medicinski razlozi; i
- mirovina.

Navedeni popis očito nije potpun i služi samo kao smjernica za vrste razloga na koje se u prošlosti pozivalo prilikom podnošenja zahtjeva za maloljetnike potkomisiji.

Vezano uz navedeno, radi olakšanja postupka, savezi mogu podnijeti izjavu igračevih roditelja vezano uz razloge koji su ih naveli da se presele u novu zemlju, zajedno s dokumentarnim dokazima za koje smatraju da idu u prilog navedenoj izjavi, kao što su:

- potvrde škole u kojima je naveden datum upisa igrača (ako je do preseljenja došlo zbog obrazovnih razloga);
- uvjerenja o prebivalištu rodbine (ako je primjenjivo) koja živi u zemlji u koju se igračevi roditelji sele (ako je do preseljenja došlo zbog spajanja obitelji ili se igračevi roditelji vraćaju u zemlju podrijetla);

- medicinske potvrde u prilog medicinskim razlozima za preseljenje, ako je primjenjivo;
- potvrda o ulaganju u novoj zemlji u kojoj su naročito navedeni razlozi odnosnog ulaganja te datum kad je isto učinjeno.

Radi postupnosti, treba objasniti da je, neovisno o razlogu na koji se poziva, Komora za status igrača odobrila ove zahtjeve samo u situacijama kad je bilo jasno da su se igračevi roditelji preselili u novu zemlju iz razloga na koje su se pozvali, a ne zbog igračeve nogometne karijere.

10. Pod kojim okolnostima bi bilo prihvaćeno preseljenje igrača samo s jednim roditeljem?

U skladu s pravnom praksom potkomisije, preseljenje igrača samo s jednim roditeljem je bilo prihvaćeno samo pod sljedećim okolnostima:

- igrač se pridružuje roditelju koji već živi u inozemstvu i koji ima zajedničku (ili samostalnu) roditeljsku skrb nad igračem (suglasnost drugog roditelja je potrebna samo u slučaju zajedničke roditeljske skrbi);
- igrač se pridružuje roditelju koji već živi u inozemstvu nakon smrti drugog roditelja;
- igrač se pridružuje roditelju koji već živi u inozemstvu nakon što nacionalni sud tom roditelju dodijeli samostalnu roditeljsku skrb nad igračem; i
- igrač se seli u inozemstvo s roditeljem koji ima roditeljsku skrb iz razloga koji nisu povezani s nogometom (u takvim slučajevima je potrebna suglasnost drugog roditelja i/ili dokaz o skrbi).

Navedeni popis očito nije potpun i služi samo kao smjernica za vrste razloga na koje se u prošlosti pozivalo prilikom podnošenja zahtjeva za maloljetnike Komori za status igrača.

11. Pod kojim okolnostima bi bilo prihvaćeno preseljenje igrača bez roditelja?

U smislu iznimke navedene u članku 19. stavku 2. a) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, Komora za status igrača je priznala, samo u vrlo ograničenim okolnostima, mogućnost da se igrač preseli u novu zemlju bez svojih roditelja.

Komora za status igrača je prihvatila zahtjeve naročito u sljedećim vrlo strogim okolnostima:

- Nadležno tijelo je oduzelo roditeljsku skrb igračevim roditeljima te je dodijelilo trećoj osobi ili članu rodbine;
- Nadležno tijelo je oduzelo roditeljsku skrb igračevom roditelju koji ju samostalno ostvaruje te je dodijelilo trećoj osobi ili članu rodbine;
- Igračevi roditelji su preminuli te je stoga skrb nad igračem dodijeljena trećoj osobi ili članu rodbine.

Članak 19. stavak 2. a) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača – POSEBNE SITUACIJE

12. Može li zahtjev eventualno biti prihvaćen ako se igračevi roditelji sele u novu zemlju zbog nogometne karijere jednog igračevog roditelja?

Ovo je pitanje postavljeno mnogo puta u situacijama kad je jedan igračev roditelj (i) profesionalni igrač, nogometni trener ili radi u nogometnoj industriji, te (ii) se seli sa svojom obitelji u novu zemlju zbog profesionalne prilike.

Iako je u takvim situacijama preseljenje igračevih roditelja doslovno “povezano s nogometom”, Komora za status igrača je u nekoliko navrata objasnila da (i) odredba članka 19. stavka 2. a) ima za cilj spriječiti preseljenje roditelja zbog igračeve nogometne karijere te bi (ii) navedena iznimka mogla biti primjenjiva u situacijama kad je preseljenje uzrokovano nogometnom karijerom jednog od igračevih roditelja.

13. Igračevi roditelji nisu napustili zemlju prebivališta dok je maloljetni igrač registriran za klub u inozemstvu. Igrač sad želi opet biti registriran za klub u zemlji prebivališta roditelja. Kako treba postupiti u takvim slučajevima?

Ova situacija odnosi se na slučajeve gdje je:

(i) maloljetni igrač prethodno bio registriran na temelju članka 19. stavka 2. b), ili članka 19. stavka 2. d), ili članka 19. stavka 2. e) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača te se sad želi (ponovno) registrirati u zemlji gdje mu prebivaju roditelji; ili je

(ii) maloljetni igrač prethodno bio registriran u inozemstvu na temelju članka 19. stavka 2. c) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, ali je i dalje živio sa svojim roditeljima u zemlji njihova prebivališta te sad želi (ponovno) biti registriran u zemlji gdje mu prebivaju roditelji.

U doslovnom smislu FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, navedene okolnosti ne ulaze u okvir iznimke iz članka 19. stavka 2. a) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača koja, kao opće pravilo, zahtijeva preseljenje igračevih roditelja. Neovisno o navedenom, smatra se da je situacija u kojoj je igrač uvijek živio ili ponovno živi sa svojim roditelja u zemlji njihova prebivališta, bez njihova preseljenja, u skladu sa smislom članka 19. stavka 2. a) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača.

Stoga je objašnjeno da savez član koji namjerava registrirati maloljetnog igrača u skladu s ovim okolnostima mora podnijeti zahtjev na temelju iznimke navedene u članku 19. stavku 2. a) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača.

U takvim slučajevima, savez član bi trebao – uz dokumentaciju već navedenu u Vodiču za podnošenje zahtjeva za maloljetnike (vidi stranicu 5) – dostaviti izjavu objašnjenja uz dokaze da je/su igračev(i) roditelj(i) stalno živjeli u zemlji, u kojoj igrač sad želi igrati, za vrijeme njegove prethodne registracije u inozemstvu. Navedena dokumentacija bi trebala biti priložena u TMS pod kategoriju “Ostalo”.

14. Predstavlja li razlog “Maloljetni igrač se seli iz humanitarnih razloga u pratnji roditelja” dodatnu iznimku u TMS-u uz one navedene u članku 19. stavku 2. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača?

Ne.

Navedeni razlog nije dodatna iznimka od osnovnog načela navedenog u članku 19. stavku 1. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, već je situacija koja bi, u načelu, bila obuhvaćena člankom 19. stavkom 2. a) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača.

Međutim, zahtjevi na temelju razloga “Maloljetni igrač se seli iz humanitarnih razloga u pratnji roditelja” zahtijevaju posebni (i različiti) postupak radi osiguranja odgovarajuće zaštite maloljetnog igrača i njegove obitelji.

U biti, u skladu s FIFA-inim cirkularnim pismom br. 1635, ako savez podnese zahtjev prije međunarodnog transfera maloljetnog igrača koji se seli iz humanitarnih razloga (ako je prethodno bio registriran u savezu svojeg državljanstva ili bilo kojem drugom savezu) putem TMS-a, bivši savez neće imati pristup sadržanim informacijama, neće biti pozvan dati komentare niti će biti obaviješten o odluci potkomisije.

Članak 19. stavak 2. b) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača

15. Primjenjuje li se iznimka na prvu registraciju igrača?

Iako prva registracija maloljetnika ne ulazi u područje primjene članka 19. stavka 2. b) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, koji zahtjeva transfere unutar Europske unije (EU) ili Europskog ekonomskog prostora (EEA), igrač koji prethodno nije bio registriran i koji ima državljanstvo zemlje članice EU ili EEA također će imati koristi od načela slobodnog kretanja unutar EU na temelju navedene iznimke.

U skladu s ustaljenom pravnom praksom FIFA-ine Komore za status igrača, ova iznimka primjenjuje se na prve registracije u situacijama kad maloljetni igrač koji ima državljanstvo zemlje članice EU ili EEA želi biti registriran prvi put unutar članice EU/EEA.³

16. Kako se iznimka primjenjuje na međunarodne transfere?

Međunarodni transfer igrača iz jedne zemlje članice EU/EEA u drugu zemlju članicu EU/EEA – neovisno o igračevom državljanstvu – strogo uzevši uvijek ulazi u područje primjene članka 19. stavka 2. b) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, koji se tiče transfera koji se provode unutar teritorija EU ili EEA.

U skladu s postojećom opsežnom pravnom praksom potkomisije, koju je potvrdio Arbitražni sud za sport (CAS)⁴, u cilju održavanja načela jednakog postupanja, prilikom međunarodnog transfera maloljetnog igrača koji ima državljanstvo zemlje članice EU/EEA izvan EU/EEA u

³ Odobrenje Komore za status igrača prije prve registracije maloljetnog igrača je, međutim, potrebno samo ako odnosni igrač nema državljanstvo zemlje članice EU/EEA u kojoj želi biti registriran prvi puta (vidi također pitanje 2 iznad)

⁴ CAS 2012/A/2862 FC Girondins de Bordeaux v. FIFA i CAS 2016/A/4903 Club Atlético Vélez Sarsfi v. The FA & Manchester City & FIFA

EU/EEA trebalo bi postupati isto kao i prilikom transfera maloljetnog igrača koji ima državljanstvo zemlje članice EU/EEA unutar EU/EEA te stoga koristiti odredbu članka 19. stavka 2. b) FIFA-inog Pravidnika o statusu i transferima igrača.

U interesu dobre prakse, ako savez član ima bilateralni sporazum o slobodnom kretanju radnika s EU i/li EEA, odnosno savez član bi eventualno također mogao koristiti iznimku iz članka 19. stavka 2. b). Odnosni savez mora priložiti kopiju odnosnog zakona/primjenjivih odredaba zakona koji omogućuju takvo pravo.

17. Vezano uz članak 19. stavak 2. b) i. FIFA-inog Pravidnika o statusu i transferima igrača, kako se može dokazati/utvrditi da je pruženo nogometno obrazovanje „u skladu s najvišim nacionalnim standardima“?

U skladu s relevantnom pravnom praksom FIFA-ine Komisije za status igrača, nogometno obrazovanje i/ili treniranje „u skladu s najvišim nacionalnim standardima” je, kao osnovno pravilo, utvrđeno na temelju financijskih investicija svakog odnosnog kluba u treniranje mladih igrača.

Vezano uz muški nogomet, procjena o tome pruža li klub odgovarajuće nogometno obrazovanje i/ili treniranje „u skladu s najvišim nacionalnim standardima” se uglavnom obavlja uzimajući u obzir godišnju kategorizaciju klubova saveza od I do IV (vidi članak 4. Dodatka 4 FIFA-inog Pravidnika o statusu i transferima igrača i FIFA-ino cirkularno pismo br.1936).

Važno je napomenuti da, za razliku od saveza, Komora za status igrača nema nikakve informacije o financijskim ulaganjima klubova u razvoj mladih igrača, niti ima mogućnost usporedbe treninga pojedinih klubova unutar saveza kako bi utvrdila najviši nacionalni standard. U tom smislu, dobro ustaljena pravna praksa Komore za status igrač potvrđuje važnost ujednačene i stalne primjene kategorizacije klubova u svim područjima FIFA-inog Pravidnika o statusu i transferima igrača, kako bi se zaštitilo načelo jednakog postupanja i pravne sigurnosti za klubove na koje se odnose odredbe o zaštiti maloljetnika i naknade za treniranje.⁵

Vezano uz ženski nogomet kao i futsal, obzirom da takva klasifikacija ne postoji, potrebno je priložiti izjavu odnosnog saveza kojom potvrđuje da je klub podnositelj zahtjeva u „skladu s najvišim nacionalnim standardima” ženskog nogometnog obrazovanja / futsal obrazovanja u toj zemlji (uz bilo kakve relevantne dokumente koji to dokazuju).

18. Vezano uz članak 19. stavak 2. b) i. FIFA-inog Pravidnika o statusu i transferima igrača, postoji li minimalna količina nogometnog obrazovanja i/ili treniranja koju klub mora tjedno pružiti igraču?

Do danas, Komora za status igrača nije odredila minimalne zahtjeve.

Relevantna procjena radi se od slučaja do slučaja, uzimajući u obzir različite kriterije, kao što je momčad s kojom igrač trenira, te vrsta i učestalost treniranja.

⁵ CAS 2024/A/10795 Fodboldalliancen AC Horsens A/S & Tudor-Stefan Cocu v. FIFA

19. Vezano uz članak 19. stavak 2. b) ii. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, koliko sati akademskog obrazovanja se smatra dovoljnim?

U skladu s ustaljenom pravnom praksom potkomisije, u načelu se akademsko opterećenje od osam sati tjedno smatra minimalnim zahtjevom kako bi se omogućilo igraču da ostvari drugu karijeru osim nogometne ako završi igračku karijeru. Ova procjena se, međutim, radi od slučaja do slučaja zbog postojanja različitih akademskih tečajeva i predmeta.

20. Vezano uz članak 19. stavak 2. b) ii. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, prihvaća li Komora za status igrača učenje na daljinu i/ili nastavu putem interneta?

Komora za status igrača prihvatila je učenje na daljinu i/ili nastavu putem interneta u slučajevima kad:

- (i) akademska institucija koja pruža učenje na daljinu i/ili nastavu putem interneta potvrdi da je igrač upisan na određeni akademski tečaj;
- (ii) smatra se da će navedeni akademski tečaj omogućiti igraču da ostvari drugu karijeru ako prestane igrati nogomet
- (iii) akademsko opterećenje zadovoljava najmanje ranije navedene zahtjeve (vidi pitanje 19); i
- (iv) igračev novi klub imenuje mentora igraču koji će imati zadatak osigurati da igrač redovito uči na daljinu ili pohađa nastavu putem interneta.

S navedenim na umu, potrebno je naglasiti da, u svakom slučaju, Komora za status igrača analizira takve situacije od slučaja do slučaja uzimajući u obzir vrstu akademskog tečaja koji igrač pohađa.

Važno je napomenuti, u skladu s ustaljenom pravnom praksom Komore za status igrača i potvrđenom od Arbitražnog suda za sport⁶ akademsko obrazovanje smatra se posebno važnim u predmetima koji uključuju međunarodni transfer mladih igrača zbog prilagodbe mladog igrača na novu kulturu, jezik i socijalno okruženje uz očuvanje stalnog akademskog napretka. Sukladno navedenom, prethodno snimljeni internetski satovi ne smatraju se prihvatljivim i prikladnim u okviru strogog okvira iznimke za transfer maloljetnika. Virtualna edukacija može samo poslužiti kao dodatna mjera u izvanrednim okolnostima jer onemogućuje maloljetniku osnovne elemente kao što su interakcija s drugim učenicima, učiteljima i članovima šire zajednice. Važnost obrazovanja prelazi granice neposrednih akademskih uspjeha; nužno je za buduće napredovanje maloljetnog igrača pružajući put za alternativne profesionalne mogućnosti.

⁶ CAS 2024/A/10795 Fodboldalliancen AC Horsens A/S & Tudor-Stefan Cocu v. FIFA

21. Vezano uz članak 19. stavak 2. b) ii. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, treba li maloljetni igrač i dalje pohađati školu u situacijama kad u novoj zemlji u kojoj se želi registrirati maloljetnici od 16 do 18 godina više nisu obvezni pohađati akademsku nastavu?

Da.

FIFA-in Pravilnik o statusu i transferima igrača određuje da maloljetni igrač mora ili pohađati akademsku nastavu u školi ili se strukovno obrazovati, pored svog nogometnog treniranja, što će mu omogućiti da ostvari drugu karijeru osim nogometne ako se prestane baviti profesionalnim nogometom.

U skladu s pravnom praksom Komore za status igrača, savez član koji podnosi zahtjev za maloljetnog igrača mora priložiti dokaze o obrazovnom putu igrača koji će mu omogućiti da ostvari drugu karijeru ako prestane igrati nogomet.

22. Vezano uz članak 19. stavak 2. b) ii. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, mora li se maloljetni igrač i dalje akademski obrazovati ako je već (i) maturirao nakon srednje škole ili tečaja koji je pohađao u prethodnoj zemlji, ili (ii) završio obvezno obrazovanje u svojoj zemlji?

U skladu s duhom FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača te pravnom praksom Komore za status igrača, igrač će morati pohađati akademski tečaj ili strukovno se obrazovati (vidi pitanja 19, 20 i 21) što će mu omogućiti da ostvari drugu karijeru osim nogometne.

Članak 19. stavak 2. c) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača

23. Što se smatra „igračevim prebivalištem“?

U skladu s relevantnom pravnom praksom Komore za status igrača, igračevim prebivalištem (ili domom) uvijek se smatra glavnom adresom na kojoj prebiva(ju) igračev(i) roditelj(i).

Drugim riječima, svako drugo boravište igračevih roditelja ili mjesto prebivališta rođaka/treće osobe ne može se smatrati „igračevim prebivalištem“.

Komora za status igrača uvijek je smatrala da je takvo tumačenje nužno za očuvanje smisla odredbi vezanih uz zaštitu maloljetnika.

24. Mogu li se objekti za treniranje smatrati „sjedištem kluba“?

Kao opće pravilo, udaljenost se računa od i do sjedišta kluba, tj. gdje klub ima registrirano sjedište.

Uzimajući to u obzir, u nekim prilikama, Komora za status igrača smatrala je da se objekti za treniranje ili stadion kluba mogu uzeti u obzir za relevantni izračun, ukoliko su zadovoljeni uvjeti za potrebnu udaljenost.

25. Kako se izračunava potrebna udaljenost?

Članak 19. stavak 2. c) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača jasno navodi sljedeće kumulativne uvjete:

- (i) Udaljenost između igračeva doma i državne granice ne smije prelaziti 50 km;
- (ii) Slično, udaljenost između sjedišta kluba i državne granice ne smije prelaziti 50 km;
- (iii) Ukupna udaljenost između igračeva doma i sjedišta kluba ne smije biti veća od 100 km.

Međutim, FIFA-in Pravilnik o statusu i transferima igrača ne navodi izričito kako bi se spomenuta udaljenost trebala izračunati.

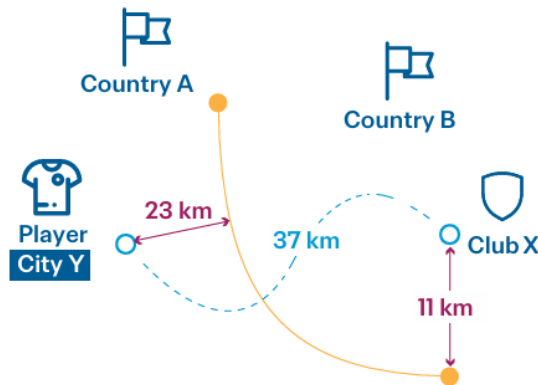
S tim u vezi, te u skladu s relevantnom pravnom praksom potkomisije, potrebna udaljenost se izračunava kako slijedi:

- (i) Izračun udaljenosti od 50 km između igračeva doma i (najbliže) državne granice temelji se na ravnoj udaljenosti između dvije točke (tj. zračnoj udaljenosti) između dvije relevantne lokacije;
- (ii) Izračun udaljenosti od 50 km između sjedišta kluba i (najbliže) državne granice temelji se na ravnoj udaljenosti između dvije točke (tj. zračnoj udaljenosti) između dvije relevantne lokacije;
- (iii) Udaljenost od 100 km između igračeva doma i sjedišta kluba temelji se na udaljenosti "prijeđen put" između dviju relevantnih lokacija.

Takvi izračuni mogu se učiniti na različitim internetskim stranicama (kao što je Google Maps). Relevantni ispisi mogu se priložiti kao prateći dokaz.

Molim pronađite u nastavku nekoliko primjera izračuna:

Situacija 1



Igrač (*Player*) živi u gradu Y (*City Y*) u zemlji A (*Country A*).

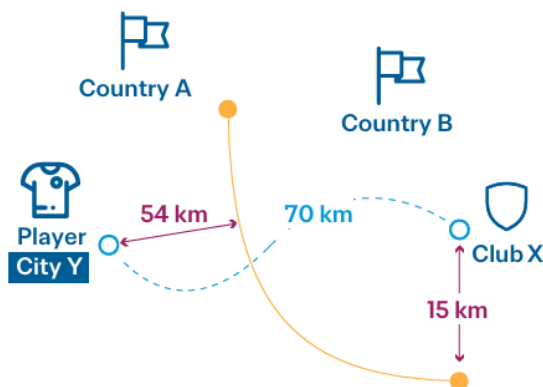
Igrač se želi registrirati za klub X (*Club X*) smješten u susjednoj zemlji B (*Country B*).

Sjedište Klub X (*Club X*) nalazi se 11 km (zračne udaljenosti) od (najbliže) državne granice između zemlje A i zemlje B.

Prijeđeni put između igračeve adrese i sjedišta kluba je 37 km.

PROCJENA: Uvjeti za udaljenost iz članka 19. stavka 2. c) **kumulativno su ispunjeni**.

Situacija 2



Igrač živi u gradu Y u zemlji A.

Igrač se želi registrirati za klub X smješten u susjednoj zemlji B.

Igračeva adresa u gradu Y nalazi se 54 km (zračne udaljenosti) od (najbliže) državne granice između zemlje A i zemlje B.

Prijeđen put između igračeve adrese i sjedišta kluba je 70 km.

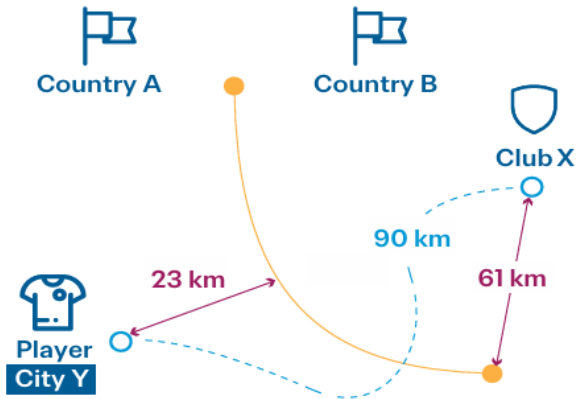
PROCJENA: Uvjeti za udaljenost iz članka 19. stavka 2. c) **nisu kumulativno ispunjeni** jer se igračeva adresa nalazi na više od 50 km od (najbliže) državne granice.

- granica između zemlje A i zemlje B
- cesta između igračeve adrese i sjedišta kluba

Takvi izračuni mogu se učiniti na različitim internetskim stranicama (kao što je Google Maps). Relevantni ispisi mogu se priložiti kao prateći dokaz.

Molim pronađite u nastavku nekoliko primjera izračuna:

Situacija 3



Igrač živi u gradu Y u zemlji A.

Igrač se želi registrirati za klub X smješten u susjednoj zemlji B.

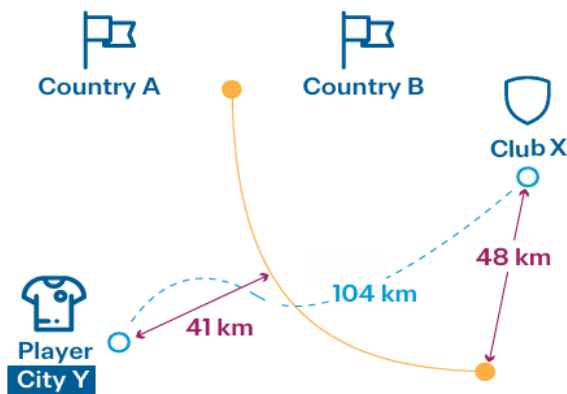
Igračeva adresa u gradu Y nalazi se 23 km (zračne udaljenosti) od (najbliže) državne granice između zemlje A i zemlje B.

Sjedište Klub X nalazi se 61 km (zračne udaljenosti) od (najbliže) državne granice između zemlje A i zemlje B.

Prijeđen put između igračeve adrese i sjedišta kluba je 90 km.

PROCJENA: Uvjeti za udaljenost iz članka 19. stavka 2. c) **nisu kumulativno ispunjeni** jer se sjedište kluba nalazi više od 50 km od (najbliže) državne granice.

Situacija 4



Igrač živi u gradu Y u zemlji A.

Igrač se želi registrirati za klub X smješten u susjednoj zemlji B.

Igračeva adresa u gradu Y nalazi se 41 km (zračne udaljenosti) od (najbliže) državne granice između zemlje A i zemlje B.

Sjedište Klub X nalazi se 48 km (zračne udaljenosti) od (najbliže) državne granice između zemlje A i zemlje B.

Prijeđen put između igračeve adrese i sjedišta kluba je 104 km.

PROCJENA: Uvjeti za udaljenost iz članka 19. stavka 2. c) **nisu kumulativno ispunjeni** jer je prijeđen put između igračeve adrese i sjedišta kluba dulji od 100 km.

- granica između zemlje A i zemlje B
- - -○ cesta između igračeve adrese i sjedišta kluba

Članak 19. stavak 2. c) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača - POSEBNE SITUACIJE

26. Igračevi roditelji preselili su se u novu zemlju iz razloga koji nisu povezani s nogometom i igrač sad želi biti registriran za klub koji se nalazi u zemlji susjednoj novoj zemlji prebivališta igračevih roditelja. Kako treba postupiti u takvom slučaju?

Savez koji želi podnijeti zahtjev na temelju ovakvih okolnosti mora podnijeti zahtjev u skladu s člankom 19 stavkom 2 c) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača.

U slučaju međunarodnog transfera, morat će u TMS-u odabrati savez u kojem je igrač bio prethodno registriran kao igrač bivši savez (a ne zemlju u kojoj igrač (sada) živi sa svojim roditeljima).

U takvim slučajevima, novi savez će morati priložiti – zajedno s dokumentacijom koja je već navedena u Vodiču za podnošenje zahtjeva za maloljetnike (vidi 2. individualne iznimke) – relevantni dokaz da preseljenje jednog ili oba igračeva roditelja u novu zemlju prebivališta nije motivirano igračevom nogometnom karijerom, to jest izjavu kojom igračev(i) roditelj(i) objašnjava(ju) razloge preseljenja, zajedno s dokumentima kojima se potvrđuje navedeni razlog. Navedena dokumentacija će trebati biti priložena u TMS pod kategoriju “Ostalo”.

U skladu s pravnom praksom potkomisije, te iako bi savez član zatražio odobrenje potkomisije na temelju iznimke navedene u članku 19. stavku 2. c) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, zahtjevi oba člankom 19. stavkom 2. c) i člankom 19. stavkom 2. a) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača moraju biti kumulativno ispunjeni.

Molimo pronađite u nastavku praktični primjer:

SITUACIJA	ZAHTJEV KOJI MORA BITI PODNESEN
Igrač je bio registriran za klub u zemlji A i preselio se sa svojim roditeljima u zemlju B iz razloga koji nisu povezani sa nogometom. Igračevi roditelji smjestili su se u gradu Z u zemlji B. Igrač se želi registrirati za klub smješten u gradu X u zemlji C. Adresa igrača i njegovih roditelja u gradu Z nalazi se na udaljenosti manjoj od 50 km od (najbliže) državne granice između zemalja B i C, i manje od 100 km od sjedišta kluba za koji se igrač namjerava registrirati u zemlji C. Dodatno, klub u gradu X nalazi se na udaljenosti manjoj od 50 km od (najbliže) državne granice između zemalja B i C.	Savez član zemlje C će morati zatražiti odobrenje potkomisije prije podnošenja zahtjeva za međunarodnu dozvolu o transferu igrača od zemlje A, na temelju iznimke iz članka 19. stavka 2. c) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača te će morati podnijeti: (i) Dokumentaciju navedenu u Vodiču za podnošenje zahtjeva za maloljetnike (stranica 8); i (ii) Dokumentarne dokaze koji pokazuju da preseljenje igračevih roditelja u zemlju B nije motivirano igračevom nogometnom karijerom (priložiti pod kategoriju “Ostalo”).

Članak 19. stavak 2. d) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača

27. Je li uz zahtjev za maloljetnika uvijek potrebna i odluka nacionalnog tijela kojom se igraču odobrava status izbjeglice ili “zaštićene osobe”?

Ako je igraču odobren status izbjeglice, tj. ako ima dozvolu boravka na kojoj je nedvojbeno navedeno da je izbjeglica, odluka nacionalnog tijela kojom mu se odobrava navedeni status u načelu nije potrebna. Kopija dozvole boravka je u tom slučaju, u načelu, dovoljna.

Ako je igraču odobren bilo koji drugi status osim statusa izbjeglice, odnosni savez član mora priložiti:

- (i) kopiju odluke nadležnog nacionalnog tijela koja potvrđuje da je igrač “zaštićena osoba” koja je napustila svoju zemlju radi zaštite svojeg života ili slobode koja joj je bila ugrožena u bivšoj zemlji ili zemlji podrijetla; ili
- (ii) službenu dokumentaciju vezanu uz igračev status imigranta u novoj zemlji koja potvrđuje da je on “zaštićena osoba” koja je napustila svoju zemlju kako bi zaštitila svoj život ili slobodu koja joj je bila ugrožena u bivšoj zemlji ili zemlji podrijetla (npr. dozvola boravka, uz kopiju primjenjivog prava na temelju kojeg je igraču odobrena spomenuta dozvola, itd.).

Važno je objasniti da neovisno o činjenici da je utvrđeno da je igrač maloljetnik bez pratnje kojem je odobren boravak u odnosnoj zemlji kako bi se ova iznimka primjenjivala neophodno je dostaviti službenu dokumentaciju kojom se dokazuje da je igrač „zaštićena osoba“ koja je napustila svoju zemlju radi zaštite svojeg života ili slobode koja joj je bila ugrožena u bivšoj zemlji ili zemlji podrijetla. U tom smislu ova načelo se ne bi primjenjivalo na igrače koji mogu slobodno posjetiti svoju domovinu za vrijeme samostalnog boravka kao maloljetnik bez pratnje.

Članak 19. stavak 2. e) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača

28. Priznaje li Komora za status igrača programe razmjene koje privatno organizira igračeva obitelj i koji ne uključuju organizatora programa razmjene i/ili igračevu prethodnu školu?

Komora za status igrača prihvaćala je takve zahtjeve u iznimnim okolnostima, pod uvjetom da su svi ostali zahtjevi iz iznimke također zadovoljeni.

29. Mora li se maloljetni igrač obvezno akademski obrazovati u inozemstvu ako je već maturirao nakon srednje škole ili relevantnog tečaja koje je pohađao u svojoj bivšoj zemlji

U skladu sa smislom članka 19. stavka 2. e) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, navedena iznimka primjenjuje se na igrača (i) koji je student, i (ii) koji se privremeno seli bez roditelja u drugu zemlju (iii) iz obrazovnih razloga radi sudjelovanja u programu razmjene.

Stoga je Komora za status igrača do sad smatrala da akademsko obrazovanje igrača mora biti glavni razlog za njegovo preseljenje. Drugim riječima, kako bi se mogla koristiti odnosna iznimka mora biti utvrđeno da će igrač biti upisan na akademski program u inozemstvu.

30. Što se događa kad igračeva registracija za novi klub prelazi godinu dana, a igrač još nije napunio 18 godina?

U slučajevima gdje igračeva registracija odobrena u skladu s iznimkom iz članka 19. stavka 2. e) i igrač ne navrší 18 godina prije godine dana registracije bit će isključiva odgovornost relevantnog saveza da nastavi s raskidom registracije igrača u relevantnom nacionalnom sustavu registracije igrača prije nego što registracija prijeđe godinu dana. Propust u postupanju u ovom slučaju smatrat će se kršenjem FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača.

Članak 19. stavak 3. i 4. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača

31. Kako se izračunava pet godina kontinuiranog boravka?

Komora za status igrača uvijek je smatrala da savez član koji zahtijeva registraciju stranog maloljetnog igrača na temelju članka 19. stavka 3. FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača mora dokazati da je igrač posljednjih pet godina neprekidno živio u zemlji u kojoj se namjerava registrirati.

Pet godina računa se (unatrag) od datuma kad je savez koji želi registrirati maloljetnog igrača podnio zahtjev za maloljetnika putem TMS-a.

32. Što ako je maloljetni igrač u značajnom vremenskom razdoblju živio u novoj zemlji u kojoj se namjerava registrirati, ali kraće od 5 godina?

Iako Komora za status igrača radi procjene od slučaja do slučaja, vrlo se strogo primjenjuju uvjeti vezani uz igračev kontinuirani boravak od najmanje pet posljednjih godina u zemlji u kojoj se namjerava registrirati.

Stoga, ako savez član ne može priložiti dokaze da je igrač neprekidno živio najmanje pet posljednjih godina u svojoj zemlji, mora pregledati ostale iznimke te podnijeti zahtjev na temelju one koja najbliže odgovara igračevoj situaciji (npr. članka 19. stavak 2. a) FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača, ako su se igračevi roditelji također preselili u zemlju namjeravane registracije i ako njihovo preseljenje nije povezano s igračevom nogometnom karijerom, itd.), te priložiti potrebnu dokumentaciju navedenu u Vodiču za podnošenje zahtjeva za maloljetnike za spomenutu iznimku.

5. REFERENTNI MATERIJALI

PRAVILNICI

- [FIFA-in Pravilnik o statusu i transferima igrača - srpanj 2025.](#)
- [Regulations on the Status and Transfer of Players - July 2025](#)
- [Commentary on the Regulations on the Status and Transfer of Players - 2023 edition](#)
- [FIFA-ina Procesna pravila Nogometnog suda - siječanj 2026.](#)
- [Procedural Rules Governing the Football Tribunal - January 2026 edition](#)

CIRKULARNA PISMA

- [Cirkularno pismo br. 1936 - Pravilnik o statusu i transferima igrača - kategorizacija klubova i registracijska razdoblja](#)
- [Circular no. 1936 - RSTP categorisation of clubs and registration periods](#)
- [Circular no. 1893 – FIFA International Player Transfer Guide](#)
- [Cirkularno pismo br. 1816 - Izmjene i dopune Pravilnika o statusu i transferima igrača u vezi međunarodnih transfera maloljetnika \(...\)](#)
- [Circular no. 1816 - Amendments to the Regulations on the Status and Transfer of Players concerning the international transfer of minors \(...\)](#)
- [Circular no. 1763 - Regulations on the Status and Transfer of Players – categorisation of clubs, registration periods, and international transfers of minor players](#)
- [Cirkularno pismo br. 1743 - Izmjene i dopune Pravilnika o statusu i transferima igrača te Pravilnika o postupcima Komisije](#)
- [Circular no. 1743 – Amendments to the Regulations on the Status and Transfer of Players and to the Rules Governing the Procedure of Players' Status Committee and the Dispute Resolution Chamber](#)
- [Cirkularno pismo br. 1709 - Izmjene i dopune Pravilnika o statusu i transferima igrača](#)
- [Circular no. 1709 - Amendments to the Regulations on the Status and Transfer of Players](#)
- [Cirkularno pismo br. 1635 - Međunarodni transferi igrača](#)
- [Circular no. 1635 - International transfer of players](#)
- [Cirkularno pismo br. 1587 - Transferi profesionalnih maloljetnih igrača](#)
- [Circular no. 1587 - International transfer of professional minor players](#)
- [Cirkularno pismo br. 1576 - Ograničeno izuzeće za maloljetne igrače](#)
- [Circular no. 1576 - Limited minor exemption \("LME"\)](#)

TMS

- [Minors : TMS Help Centre](#)

ODLUKE ARBITRAŽNOG SUDA ZA SPORT

- CAS 2024/A/10982 A. v. FIFA & RFEF
- CAS 2024/A/10795 Fodboldalliancen AC Horsens A/S & T. v. FIFA
- CAS 2023/A/10032 Wolverhampton Wanderers FC v FIFA
- CAS 2023/A/9501 Dansk Boldspil-Union, FC Nordsjaelland & B. v. FIFA
- CAS 2022/A/9199 W. & AZ Alkmaar v. FIFA
- CAS 2022/A/8592 USD Lavagnese 1919 v. FIFA
- TAS 2021/A/8233 Real Federación Española de Fútbol c. FIFA
- CAS 2021/A/7807 Sport Lisboa e Benfica v. FIFA
- CAS 2020/A/7503 N. v. FIFA
- TAS 2020/A/7150 Ryoga Fujita c. FIFA
- CAS 2019/A/6432 The FA v. FIFA
- CAS 2019/A/6301 Chelsea Football Club Limited v. FIFA
- CAS 2017/A/5244 Oscar Bobb & Associação Juvenil
- Escola de Futebol Hernâni Gonçalves v. FIFA
- CAS 2016/A/4903 Club Atlético Vélez Sarsfield
- v. The FA & Manchester City & FIFA
- CAS 2016/A/4805 Atlético Madrid v. FIFA
- CAS 2016/A/4785 Real Madrid v. FIFA
- CAS 2015/A/4312 John Kenneth Hilton v. FIFA
- CAS 2015/A/4178 Zorhan Ludovic Bassong & RSC Anderlecht v. FIFA
- CAS 2014/A/3793 Barcelona v. FIFA
- CAS 2014/A/3611 Real Madrid FC v. FIFA
- CAS 2013/A/3140 A. v. Atlético Madrid & RFEF & FIFA
- CAS 2012/A/2862 FC Girondins de Bordeaux v. FIFA
- CAS 2011/A/2494 FC Girondins de Bordeaux v. FIFA
- CAS 2011/A/2354 E. v. FIFA
- CAS 2008/A/1485 FC Midtjylland v. FIFA
- CAS 2005/A/9955 & 956 Cadiz & Acuña Caballero v. FIFA

6. KONTAKT

FIFA je u potpunosti predana odgovaranju na bilo kakva pitanja ili upite vezana uz sadržaj ovog dokumenta i/ili bilo kakvo pravno pitanje koje savezi, klubovi, igrači i njihove obitelji, te nogometni dionici mogu imati u vezi zaštite maloljetnika.

Ovaj dokument izradilo je FIFA-ino Glavno tajništvo te nije obvezujući za bilo koje tijelo FIFA-e koje donosi odluke. U slučaju bilo kakvih neslaganja između ovog Vodiča i primjenjivih FIFA-inih propisa, mjerodavni su propisi.

Stoga, slobodno nam se obratite u bilo koje vrijeme na: regulatory@fifa.org.

Fédération Internationale de Football Association

Odjel za prave poslove i usklađenost

396 Alhambra Circle, Suite 600

Coral Gables, FL 33134 USA